

AYUNTAMIENTO DE CEUTA



BOLETIN OFICIAL



Año XXXIII

Número 1.655

Dirección y Administración
PALACIO MUNICIPAL
Archivo - Biblioteca

IMPRENTA OLIMPIA
CEUTA

Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Ceuta

Institución Benéfica fundada en 1937, bajo el protectorado del Gobierno, con la fiscalización del Ministerio de Trabajo.

Saldo de la cuenta de Ahorros al 31 de Diciembre de cada Año desde la Fundación de esta sección.

<u>Años</u>	<u>Saldos en fin de cada año</u>	<u>Aumento por año</u>
1.938	62.258,74	
1.939	80.505,36	18.246,02
1.940	100.405,60	19.900,24
1.941	176.740,35	76.334,75
1.942	451.287,64	274.547,29
1.943	690.636,68	239.349,04
1.944	808.986,42	118.349,74
1.945	838.438,41	29.451,99
1.946	1.037.287,47	198.849,06
1.947	1.367.050,81	329.763,34
1.948	1.543.510,89	176.460,08
1.949	2.459.373,95	915.863,06
1.950	3.454.501,48	995.127,53
1.951	3.618.242,49	163.741,01
1.952	4.865.439,68	1.247.197,19
1.953	6.009.343,72	1.143.904,04
1.954	9.736.548,03	3.727.204,31
1.955	15.599.084,89	5.862.536,86
1.956	22.241.824,15	6.642.739,26
1.957	27.895.296,51	5.653.472,36

OPERACIONES QUE EFECTÚA:

Libretas Ordinarias al 2 por 100	Cuentas corrientes al 1%
Libretas Escolares al 2 por 100	Custodia de Valores
Imposiciones a un año al 3 por 100	Operaciones de Intercambio con todas las
Imposiciones a seis meses al 2,5 por 100	Cajas de Ahorros Benéficas de España.

Oficinas Centrales: Isabel Cabral, 9 y Teniente Arrabal, 3

Teléfonos: Dirección 2822; Intervención 2142; Caja 2043.

Agencia Urbana núm. 1: José Antonio, 18.-Teléfono, 2433.

Agencia Urbana núm. 2: Hadú Teniente Coronel Gautier, 1 Teléfono, 3341.

BOLETIN OFICIAL

DE CEUTA

Se publica los Jueves

DEPOSITO LEGAL. CE. 1. - 1958

26 de Junio de 1958

TARIFA DE PRECIOS

Suscripción	50'00	Pesetas anuales
Anuncios comerciales (dozavo página)	30,00	» »
Suscripción-Anuncio	75,00	» »
Anuncios Oficiales	2,00	» línea.
Id. y Avisos particulares	2,00	» »
Número suelto	1,00	» ejemplar
Id. atrasado	1,50	» »

Palacio Municipal

Horas de Audiencia del Sr. Alcalde:
MARTES, JUEVES Y SABADOS, de 12'30 a 14 horas.

Horas de visita del Sr. Secretario General: De 10 y 30 a 12 y 30, *excepto los días de sesión.*

Horas de Oficinas en todos los Negociados: De 9 a 14.

Horas de despacho al público: De 9'30 a 13'45.

Biblioteca Municipal

Horas de lectura: De 9'30 a 13'45.
 Servicio de préstamo de libros: De 10 a 13'30.

Farmacia Municipal

Todos los días, incluso los festivos, de 10 a 13 y 30 y de 16 a 20.

Laboratorio Municipal

Todos los días laborables, de 10 a 13.

243

Ilustre Ayuntamiento de Ceuta

Extracto de los acuerdos adoptados por el Pleno de este Ilustre Ayuntamiento en la sesión extraordinaria de primera citación celebrada el día 30 de abril de 1958.

Sesión extraordinaria de primera citación, celebrada el día 30 a las 14,20 horas.

Señores: Alcalde-Presidente, don Francisco Ruiz Sánchez; Tenientes de Alcalde: don Matías Calvo

Pecino, don Constancio Nieto Alonso, don José A. González López, don Ernesto Weil Seguido y don Juan Carlos López Alvarez; Concejales: don Cándido Orbañanos Mata, don Francisco Trujillo González; don Clemente Calvo Pecino, don Fernando Díaz Cuñado, don Miguel Chico Vaello, don Alfredo García Rivas, don Juan José Zapico Sánchez y don Antonio Márquez Blanco; Secretario: don Adolfo M. Lupiani Menéndez; Interventor: don Diego Sánchez de Mora y Guerrero.

Punto Primero

Dada lectura al expediente incoado para concesión de la Medalla de la Ciudad, en su categoría de

bronce, al que fué Mayordomo del Palacio Municipal, hoy jubilado, don Pedro Contreras Muñoz, el Pleno acuerda: En atención a los méritos y circunstancias especiales que concurren en don Pedro Contreras Muñoz, Mayordomo jubilado del Palacio Municipal, el que durante más de cincuenta años ha prestado sus servicios a esta Corporación, con gran celo, honradez, buen comportamiento, fidelidad y amor a la misión que tenía encomendada; concederle la medalla de la Ciudad, en su categoría de bronce, como comprendido en el artículo 1.º del Reglamento que regula la concesión de tan preciado galardón, y como premio a su dilatada vida municipal.

Punto Segundo

Se da lectura a la propuesta formulada por el Teniente de Alcalde Instructor del expediente de concesión de la Medalla de la Ciudad, categoría de bronce al Mayordomo del Palacio Municipal, jubilado, don Pedro Contreras Muñoz, en cuya propuesta se exponen las especiales circunstancias y méritos que concurren en el citado Funcionario, que le hacen también acreedor a que se le nombre Mayordomo Honorífico del Palacio Municipal, y el Pleno sin discusión y por unanimidad acuerda: Nombrar Mayordomo Honorífico del Palacio Municipal al Funcionario don Pedro Contreras Muñoz, hoy jubilado, quien durante más de cincuenta años ejerció el cargo en efectividad.

Punto Tercero

El señor Alcalde informa a la Corporación de los resultados que presenta la liquidación del Presupuesto Ordinario de 1957, la que oportunamente será sometida a la probación del Pleno con todos sus documentos necesarios.

En este Presupuesto, que practicamente solo ha tenido cinco meses de vigencia, puesto que fué aprobado en primero de agosto, el señor Alcalde lee datos comparativos con el ejercicio anterior, haciendo destacar que, a pesar de haberse invertido cerca de quinientas mil pesetas en obras, expropiaciones, pavimentaciones, arreglo de calles, jardines y paseos, más que en la totalidad del ejercicio anterior; independientemente de las cantidades invertidas del Presupuesto Extraordinario en vigor para ampliación del Cementerio, compra de terrenos en donde se edificarán viviendas expropiaciones y otros, resulta que el superavit real del Presupuesto Ordinario de 1957 asciende a 2.898.946,92 pesetas.

El señor Alcalde termina su información congratulándose de que el Ayuntamiento haya conseguido cumplir con una de sus principales misiones, cual es la de administrar bien los intereses generales del pueblo, con lo que, además de ganar la con-

fianza del vecindario se arbitran recursos para poder llevar a cabo el gran programa de obras urbanas, atenciones benéficas y realizaciones prácticas que la Ciudad demanda y se merece, exhortando a todos sus compañeros de Corporación para que prosigan en una saludable política económica.

Terminó la sesión a las 15,10 horas.

244

Juzgado Municipal de Ceuta

EDICTO

Por el presente se cita llama y emplaza a Fatma Bentz Mohamed Erosdi, de 15 años, soltera, hija de X y de Fatma, natural y vecina de esta Ciudad y Mohamed Ben Sodía, de 20 años, hijo de X y de Sodía, soltero, natural de Ceuta, ambos en ignorado paradero, para que se presenten en este Juzgado Municipal, sito en calle Agustina de Aragón, 4, para asistir a la celebración del juicio de faltas número 117-58, seguido contra el segundo en virtud de denuncia de la primera, por lesiones, que tendrá lugar a las once horas del día treinta del actual, y al que deberán concurrir con los medios de prueba de que intenten valerse, apercibiéndoles que de no hacerlo les pararán el perjuicio a que hubiere lugar en derecho.

Dado en Ceuta a siete de junio de mil novecientos cincuenta y ocho.

El Juez Municipal,
Alberto Barbasán.

El Secretario,
Enrique Ugedo.

245

Cédula de Notificación

En el juicio faltas número 171 del corriente año que en este Juzgado se sigue contra Abdelkrim Hachmi Gueniari, de 29 años, casado, carnicero, natural y vecino de Tetuán, domiciliado en calle Barrio Muley Hassan, sobre hurto, se ha acordado dar traslado de la tasación de costas practicada en dicho juicio por término de tres días, la cual asciende a treinta y nueve pesetas con sesenta y cinco céntimos, apercibido de que si deja de hacerlo durante este tiempo será declarada firme esta tasación, procediéndose a su cobro por la vía de apremio y parándole, además los perjuicios consiguientes, declarándose en su caso la rebeldía.

Ceuta a 18 de Junio de 1958.

El Secretario,
Enrique Ugedo.

246

Cédula de Notificación

En el juicio faltas número 493-957, que en este Juzgado se sigue sobre daños por imprudencia, contra Juan de Haro Campillo, de 34 años, casado, hijo de Juan y María, natural y vecino de Targuis, hoy en ignorado paradero, se ha acordado dar traslado de la tasación de costas a dicho penado, por término de tres días, la cual asciende a la suma de seiscientos cincuenta y cuatro pesetas con cuarenta y cinco céntimos, advirtiéndole que si transcurre dicho término sin formular reclamación se procederá a su exacción por la vía de apremio, parándole, además, los perjuicios consiguientes.

Ceuta a 18 de junio de 1958.

El Secretario,
Enrique Ugedo.

247

REQUISITORIA

Por la presente, se cita, llama y emplaza a Juan de Haro Campillo, de 34 años, casado, hijo de Juan y María, natural y vecino de Targuis, hoy en ignorado paradero, para que dentro del término de diez días, contados a partir de la publicación de la presente, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde, comparezca ante este Juzgado Municipal, sito en la calle Agustina de Aragón, 4, a cumplir la pena que le ha sido impuesta en el juicio de faltas número 493 de 1957, seguido contra el mismo por daños.

Al propio tiempo ruego y encargo a todas las Autoridades, tanto civiles como militares, procedan a la busca y captura del expresado, lo detengan y lo pongan a la disposición de este Juzgado, pues en ello está interesada la recta administración de Justicia.

Ceuta 18 de junio de 1958.

El Juez Municipal,
Alberto Barbasán.

El Secretario,
Enrique Ugedo.

248

EDICTO

Por el presente se citan llaman y emplaza a Miña Bentz Maimón Ubari, de 27 años, soltera, sus labores, hija de Maimón y Fatima, natural de Ceuta y que tuvo su último domicilio conocido en Tetuán, calle Talah, sin número, casa de Tanyagüi y a Himo Bentz Hamed Dubari, de 22 años, soltera, hija de Mohamed y de Fatoma, natural de Ceuta y cuyo último domicilio lo tuvo en el de su tía, la anterior-

mente expresada, para que se presenten en este Juzgado Municipal, sito en calle Agustina de Aragón, 4, para asistir, en su calidad de denunciante la primera y de testigo la segunda, a la celebración del juicio de faltas número 227-58, seguido contra Francisco Lopez Cepero y otro por hurto, cuyo acto tendrá lugar en la Sala-Audiencia de este Juzgado sita en el lugar indicado, a las once horas del día veintiocho de Julio próximo y al que deben concurrir las expresadas denunciantes con los medios de pruebas de que intenten valerse, y apercibiéndoles que de no hacerlo les pararán el perjuicio a que hubiere lugar en derecho.

Dado en Ceuta a dieciseis de junio de mil novecientos cincuenta y ocho.

El Juez Municipal,
Alberto Barbasán.

El Secretario,
Enrique Ugedo.

249

REQUISITORIA

Por la presente, se cita, llama y emplaza a Julio Ramón Ginés, de 32 años, hijo de Julio y Carmen, soltero, conductor del camión matrícula 7519-930, natural de Almería, vecino de Tetuán en calle Avenida Regulares 5, por término de diez días, bajo apercibimiento de ser declarado Rebelde, y cuyo actual paradero se desconoce, para que comparezca ante este Juzgado Municipal, sito en la calle de Agustina de Aragón, 4, a cumplir la pena que le ha sido impuesta en el juicio de faltas número 54 de 1958, seguido, contra el mismo por daños.

Al propio tiempo ruego y encargo a todas las Autoridades, tanto civiles como militares, procedan a la busca y captura del expresado, lo detengan y lo pongan a la disposición de este Juzgado, pues en ello está interesada la recta administración de Justicia.

Ceuta 21 de junio de 1958.

El Juez Municipal,
Alberto Barbasán.

El Secretario,
Enrique Ugedo.

250

Juzgado Militar Eventual número 16

Villa Sanjurjo

REQUISITORIA

Ben Mohamed Hachmi, Mohamed, de 24 años de edad, natural de Villa Sanjurjo (Alhucemas), do-

miciliado anteriormente en el Barrio Obrero, calle D, 17, de esta localidad, de profesión pescador, soltero.

Señas personales son las siguientes: ojos castaños, cabello negro, cara regular, boca regular, moreno de color, cejas al pelo, nariz regular, barba poco poblada, estatura un metro seiscientos setenta, sin señas particulares visibles.

Dicho musulmán procesado por el delito de robo en la Causa número 1330-57, comparecerá en el término de treinta días ante el Teniente don Jesús Gracia Esteban, Juez Instructor del IV Tercio de La Legión, de guarnición en Villa Sanjurjo, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde.

Asimismo, ruego a las Autoridades civiles y militares la busca y captura de dicho individuo, que

ha de ser puesto a disposición de este Juzgado Villa Sanjurjo, 16 de junio de 1958.

El Teniente Juez Instructor,
Jesús Gracia Esteban.

251

Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Ceuta

Habiéndose extraviado los resguardos de pignoraciones números 37.246, 37.718 R 11.532, 38.918, 41.628, 48.698 y 56.334, correspondiente a operaciones de esta Entidad, se ruega que caso de ser encontrados se entregue en sus oficinas al efecto del Artículo 64 del Reglamento.

Ceuta 17 de Junio de 1958.

José M. Borrás é Hijos S. L

VINOS - AGUARDIENTES

Calvo Sotelo 20 Teléfono, 3820

Vicente García Arrazola

Agente de Aduana Colegiado

Contratista Oficial de los servicios de Transportes Militares

CEUTA CASTILLEJOS TETUAN TANGER

Plaza de Africa 3 Mohamed Torres. 4 Velazquez 16
Teléfono, 1717 Teléfono, 1041 Telf. 1857

FRANCISCO PALMA

CONTRATISTA - PINTURA

Daoiz, 1 Teléfono, 3423

Viuda e Hijos de Enrique Delgado Villalba

Consignatarios de buques, Agentes de Aduanas
Comisionistas de Tránsito

CEUTA TETUAN TANGER

Calvo Sotelo, 20 Gral. Sanjurjo, 1 Marina, 174
Telefono, 2117 Teléfono, 320 Teléfono, 1058
Dirección Telegráfica: E N D E L V L L A

Compañía Canariense Marroquí de Tabacos

S. A.

CEUTA-MELILLA

TELEFONO: 3310 CALVO SOTELO, 26

Clemente Rocabert Vila

CONTRATISTA DE OBRAS

Falda Hacho, 7. Teléfono, 1733 CEUTA

CONSTANTINO COSIO, HIJO

CRIADOR Y EXPORTADOR

DE VINOS FINOS

CHICLANA DE LA FRONTERA

J. ZAPICO Y HERMANOS

ULTRAMARINOS

Mártires, 4

CEUTA

Teléfono, 1619

Almacenistas al por mayor

ATLAS, S. A.

COMBUSTIBLES Y LUBRIFICANTES
PRODUCTOS PETROLIFEROS Y SUS DERIVADOS

Gas Butano - Consignatarios buques - Distribuidores
exclusivos para Marruecos y Plazas de Soberanía de los
productos de la C. E. P. S. A., Refinería de Santa Cruz
de Tenerife.

OLIMPIA

La mejor Imprenta
de Marruecos

TELEFONO, 3822

CEUTA

José Ibáñez Canto

ALMACEN DE TEJIDOS
CASA FUNDADA EN 1896

DIRECCION:

TELEGRAFICA } IBAÑEZ

TELEFONICA }

APARTADO DE CORREOS, 68

José Antonio Primo de Rivera, 16

CEUTA

La Esmeralda

JOYERIA

Camoens, 1

Teléfono, 2713

«El Boletín Oficial de Ceuta» se reparte gratuitamente en los Centros Oficiales

Marcelino González é Hijos, S. L.

ALMACEN DE COLONIALES

Agustina de Aragón, 3 Teléfono, 2516 CEUTA

CIRUGIA GENERAL

CLINICA DE ACCIDENTES

Dr. Enrique Ostalé

Falange Española, 11

Teléfono, 1300

MIGUEL GUIL VALVERDE

CERRAJERIA ARTISTICA
CONSTRUCCIONES METALICAS
FABRICA DE COLCHONES

Recinto, 1 al 7 Teléfono, 3124 CEUTA

Compañía General de Carbones

Oficinas: CALVO SOTELO, 24

Depósito: MUELLE DEL GENERAL ALFAU

TELEFONO, 1700 CEUTA

Empresa de Alumbrado Eléctrico de Ceuta

Sociedad Anónima

Dirección Telegráfica: Alumbrado

Teléfonos, 1900 y 1729

Apartado, 13

CEUTA

“EL FARO”

Diario de información general.

Dirección, Administración y Talleres:

Millán Astray núm. 7 - CEUTA

Telfns, 1024 y 3528 Apartado de Correos 185

«YBARROLA»

Depósitos de Aceite Combustible, S. A.

Fuel - oil Gas - oil - Lubrificantes

CEUTA - TANGER

Carbones - Consignaciones

MADRID - BILBAO



Molina, S. L.

ELECTRICIDAD

Artículos para regalos

CEUTA

TETUAN

CADIZ

“La Española” - Imprenta Godino

Ciudad de Trujillo núm. 3 (Callejón de Molina) Teléfono 1113

CEUTA

DEPOSITOS COMERCIALES CEUTIES, S. A.

(DECOCESA)

Concesionarios de los Almacenes del Puerto Franco.

Almacenaje y custodia de mercancías.

CEUTA

Oficinas: Avenida de España, 7

Teléfonos. — Oficinas, 3818. — Almacenes 3819

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Subdirección de Ceuta

Camoens, 5 pral.

Teléfono, 1528

Sucursal en Tetuán: Mohamed V, 5.

Teléfono, 1222

Papelería Bentata

Mayor y Detall - Material de escritorio y escolar

Novelas - Filatelia - Baratijas - Juguetes

Mohamed Torres, 2. - Pasaje Axas, interior. (Frente a los Pinchitos). - Teléfono 1700. - TETUAN.

Proveedor de Oficinas y Centros Oficiales

Central: MOISES A. BENTATA BARCHILON

F. Española, 3. Apartado 184. Teléfono, 1209. - CEUTA

Las Casas Comerciales más importantes y las profesiones más distinguidas están anunciadas en el BOLETIN OFICIAL DE LA CIUDAD.